

大埔循道衛理小學  
2020/21 學年「姊妹學校計劃」報告

學校名稱：大埔循道衛理小學 姊妹學校名稱：上外.黃浦外國語小學 締結日期：27/12/2016  
學校名稱：大埔循道衛理小學 姊妹學校名稱：首都師範大學附屬小學 締結日期：20/11/2017

- 計劃目標：
- (1) 促進兩校教師專業發展及交流
  - (2) 提昇學生兩文三語的發展
  - (3) 促進滬港教研(STEM)
  - (4) 增加本校教師及學生對國家發展的認識

獲批款項: 2020/21 \$150,000

甲、計劃進程概覽：

月份	2020/21	備註
9	①學校將校董會批核之 2020/21 交流計劃書呈交教育局 ②教育局批出\$150,000，作 2020/21 學年活動經費 ③與姊妹學校落實本學年交流方案	
10		
11		
12		專題研習周： 參加「同根同心」上海團 (五年級學生自願參與)- 學生自費
1		
2		
3		
4		
5		
6	學生交流活動(\$75,000) 【首都師範大學附屬小學】 ● (香港教師、學生前往北京) ● 學生交流 以運動為研習課題，促進師生互動交流	● 團費:學生支付\$1,500 團費 ● 餘款由「姊妹學校計劃」撥款及學校支付
	學生交流活動(\$75,000) 【上外.黃浦外國語小學】 ● (香港教師、學生前往上海) ● 學生交流 以 STEM 為研習課題，促進師生互動交流	
7		全方位學習周： 參加「同根同心」 (四年級學生自願參與)- 學生自費
8	所有在 2021 年 8 月 31 日仍未使用的津貼餘款，將根據經審核的周年帳目退還教育局	

乙、推行計劃、成效及檢討：

1. 原訂計劃：

項目編號	活動名稱	地點	安排及內容	預期目標	監察/評估	津貼分配 (港幣\$)	活動評估	反思及跟進
1.	學生交流活動	北京	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 主題：運動與健康</li> <li>- 目標：提供機會讓學生運用英語進行交流</li> <li>- 內容：透過多元化的學習活動及合作協作，讓本校學生可與姊妹學校學生交流</li> <li>- 學生人數：每團24人(各4位教師)</li> <li>- 其他安排：學生以按1:1比例配對，以英語/普通話溝通</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 學生跨地域研習如何建立健康的生活模式與運動習慣</li> <li>- 學生藉交流，有助提升其以英語表達的自信</li> <li>- 兩地學生可交流學習外語的心得</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 從學生的心聲檢視次交流的成效</li> <li>- 藉學生在團的表現檢視學生的學習成效</li> </ul>	\$75,000		因應新型冠狀病毒病疫情爆發，本學年取消所有學生境外學習及交流活動，因此並無任何支出。
2.	學生交流活動	上海	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 主題：STEM再啟程</li> <li>- 目標：提供機會讓學生運用英語進行交流</li> <li>- 內容：透過多元化的學習活動及合作協作，讓本校學生可與姊妹學校學生交流</li> <li>- 學生人數：每團24人(各4位教師)</li> <li>- 其他安排：學生以按1:1比例配對，以英語/普通話溝通</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 學生一起研習如何運用編程，發展運算思維</li> <li>- 學生藉交流，有助提升其以英語表達的自信</li> <li>- 兩地學生可交流學習外語的心得</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 從學生的心聲檢視次交流的成效</li> <li>- 藉學生在團的表現檢視學生的學習成效</li> </ul>	\$75,000		

2. 修訂計劃:

項目編號	活動名稱	地點	安排及內容	預期目標	監察/評估	津貼分配 (港幣\$)	活動評估	反思及跟進
3.	學生交流活動 (非本學年期活動)	上海及香港	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 主題:足球員交流</li> <li>- 目標:提供機會讓學生運用普通話進行交流</li> <li>- 內容:利用視像會議,讓兩校的足球隊進行交流</li> <li>- 學生人數:20位學生及5位教師</li> <li>- 其他安排:學生以小組形式,互相提問及分享有關足球的話題</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 學生藉交流,有助提升其以普通話表達自信</li> <li>- 兩地學生可交流足球訓練的樂趣和體驗</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 從學生的分享,是次是一個難能可貴的經驗,因為新型冠狀病毒疫情爆發,取消了所有學生境外學習及交流活動。而今次以視像形式進行交流,也令學生感到新鮮及興奮</li> </ul>	\$82,760	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 是次活動為學生提供機會,在課堂以外以普通話進行交流</li> <li>- 活動以學生在足球隊的訓練及體驗為交流內容,令學生有興味</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 可以不同形式,為學生增學加習經歷</li> </ul>
4.	學生交流活動 (非本學年期活動)	上海及香港	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 主題:滬港德三地學生模型大賽</li> <li>- 目標:提供機會讓學生交流</li> <li>- 內容:學生製作模型及設計背景(萬里長城及明珠塔)</li> <li>- 學生人數:50位學生</li> <li>- 其他安排:學生完成作品後,由學校拍照呈交</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 學生藉模型設計,發揮創意及自學能力</li> <li>- 讓學生可認識中國的地標</li> <li>- 滬港德學生可藉互相觀摩作品,分享設計心得</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 學生對模型設計十分感興趣,設計亦充分發揮創意</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- 是次活動不單讓學生認識中國的地標,且活動配合學生的興趣及能力,也能發展的學生的創意自學能力</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 雖然未能離開香港,但學生可透過有趣的活動,認識祖國的地標</li> </ul>

\*所有在 2021 年 8 月 31 日仍未使用的津貼餘款可延至 2022 年 8 月 31 日用畢。

本學年本校參加交流活動的總人次如下:  
 學生: 共 70 人次、  
 老師: 共 7 人次、  
 校長: 共 1 人次

第二部分：財政報告

項目編號	交流項目	項目	收入	支出	備註
		2020/21 學年撥款	\$150,000		
1.	教師沈浸計劃(北京及上海)	機票及酒店住宿		\$0	
2.	姊妹學校學生交流(北京及上海)	學生及教師團費		\$0	
3&4	姊妹學校學生交流(上海) (非本學年預期活動)	添置視象交流器材**1		\$80,764	
		合計	\$150,000	\$80,764	
			結餘	\$69,236	

\*註 1: 添置視象交流器材內容如下:

	器材	數量	單價
1.	無線咪系統(夾咪連接器)	4	\$7,604
2.	無線咪系統(2支手持咪連接器)	2	\$4,480
3.	VR-4HD AV 分流 mixer 系統	1	\$20,700
4.	網上直播攝錄套裝 (包括:數碼攝錄機、無線收音咪、燈連柔光箱及燈架、攝錄三腳架、U-tap HDMI 視象轉換器及網絡直播裝置)	1	\$36,800
5.	燈光配置	1	\$5,500
6.	攝錄三腳架套裝	1	\$5,680
總價格:			\$80,764

本報告已獲得本校法團校董會批核

校監簽署: \_\_\_\_\_

校監姓名: \_\_\_\_\_ 何景亮

日期: \_\_\_\_\_ 18/7/2021